

## **Banning watches from exams to prevent cheating** 英国学校禁止学生戴手表考试以防作弊

---

一项针对英国学生考试舞弊程度的调查显示，传统手表和智能手表都应被禁止带入考场，以防止作弊。

The most common form of **cheating** is trying to use a mobile phone to get extra help. But this inquiry has warned of another growing **high tech** problem; pupils connecting to the internet through their watches.

最常见的作弊形式是试图使用手机来获得额外的帮助。但这项调查提醒人们应注意另一个日益严重的“高科技”问题——学生们在考试时通过手表上网。

Such **smart watches** are already **banned** in exams, but inquiry chairman Sir John Dunford said that **invigilators** struggle to tell the difference between a **conventional** watch and an online version, and so a **blanket ban** was needed.

这种能上网的智能手表已经被禁止在考试中使用，但是此次调查的主席，约翰·邓福德爵士表示，监考人员很难区分传统手表和智能手表，因此有必要全面禁止所有手表被带入考场。

The Joint Council for Qualifications, representing the exam boards, said such a complete ban on watches could be **in place** by next summer.

代表考试委员会的英国资格认证联合委员会（Joint Council for Qualifications）表示，对手表的全面禁令应该在明年夏天之前出台。

## 1. 词汇表

<b>cheating</b>	作弊
<b>high-tech</b>	高科技
<b>smart watches</b>	智能手表
<b>banned</b>	禁止
<b>invigilators</b>	监考人员
<b>conventional</b>	传统的
<b>a blanket ban</b>	全面禁令
<b>in place</b>	出台，到位

## 2. 阅读理解：请在读完上文后，回答下列问题。（答案见下页）

1. What is the most popular thing to use to cheat in an exam?
2. Why is a ban on conventional watches being proposed?
3. True or false? *Inquiry chairman Sir John Dunford wants all types of watches banned from being worn in an exam.*
4. When might this ban be introduced?

### 3. 答案

1. What is the most popular thing to use to cheat in an exam?

**The most common form of cheating is trying to use a mobile phone to get extra help.**

2. Why is a ban on conventional watches being proposed?

**Exam invigilators are struggling to tell the difference between a conventional watch and an online version and so a ban on all types of watches is being proposed.**

3. True or false? *Inquiry chairman, Sir John Dunford, wants all types of watches banned from being worn in an exam.*

**True. Inquiry chairman, Sir John Dunford, says a blanket ban on all types of watches is needed.**

4. When might this ban be introduced?

**The Joint Council for Qualifications, representing the exam boards, said such a complete ban on watches could be in place by next summer.**